BERN BümplizWoche west

PP 3018 Bümpliz

Lokalzeitung Bern-West

Inserate: Tel. 031 991 44 33 • inserate@buemplizwoche.ch • redaktion@buemplizwoche.ch • Auflage 23 428 • 90. Jahrgang

Nr. 21 Donnerstag, 24. Mai 2018

23 428 Exemplare in Bümpliz, Bethlehem, Oberbottigen, Riedbach, Frauenkappelen, Hinterkappelen, Thörishaus, Wangental

1495142

COIFFEUR
GLANZ & GLORIA

Damen waschen schneiden föhnen/legen 49.-
Damen waschen föhnen/legen 28.-
Herren Haarschnitt 28.-
Herren AHV-Rentner Haarschnitt Di - FR 8-12 Uhr 18.-

Bottigenstrasse 2 · 3018 Bern · 031 992 01 01

Schmerztherapie nach traditioneller chinesischer Medizin

1504588

TCM akupunkturMED

Info & Anmeldung:
Bümpliz ✆ 031 992 22 88
Hirschengraben ✆ 031 825 00 00
Köniz-Zentrum ✆ 031 972 98 88
Schwarzenburg ✆ 031 731 00 88

樊兆平 Zhaoping FAN
TCM-Spezialistin, Bern & Bümpliz

Chronische Erkältung
Rheumatische Beschwerden
Konzentrationsstörung
Migräne/Kopfschmerzen
Erschöpfung, Depression
Raucherentwöhnung
Hautkrankheiten
Frauenleiden
Allergien

www.akupunkturmed.ch

Salamandertal Gäbelbach: Ein einzigartiges Projekt

Was tut der Verein «Natur Bern West»?

Der Verein «Natur Bern West» (früher «Pro Gäbelbachtal») wurde 2009 mit dem Ziel gegründet, die Vielfalt der Tier- und Pflanzenwelt und ihrer Lebensräume im Gäbelbachtal zu erhalten und wo möglich zu fördern. Eine Studie aus dem Jahre 2010 zeigt auf, welche Naturwerte in Bern-West vorhanden sind und welche Möglichkeiten für eine Aufwertung des Naturraumes bestehen. Seit 2011 organisiert der Verein mit Freiwilligen Neophyten-Jätaktionen im Gäbelbachtal.

Eines der wichtigsten Projekte des Vereins ist der Schutz des Feuersalamanders im Gäbelbachtal. Um was es dabei konkret geht, lesen Sie auf den

Seiten 8 + 9

Koffermärit

Wann: Samstag, 26. Mai.
10-15 Uhr
(Einrichten ab 9.30 Uhr)

Nur bei guter Witterung:
Ausweichdatum Samstag, 9. Juni
Info am Vorabend unter:
www.südquartierleist.ch

Wo: Park Bernstrasse 30
(vis à vis Pizza Master)

Wer: Alle die Lust haben.
Erwachsene und Kinder.
Bring deinen Koffer - Keine Standkosten oder Anmeldung erforderlich.

Kontakt:
kofferbuempliz@gmx.ch

Südquartierleist Bümpliz

1511067

ERÖFFNUNG

intrico SAMSTAG 26.MAI intrico

BÜMPLIZSTRASSE 116 3018 BERN

1511057

Wo Kunden Gäste sind - an der Brünnenstrasse 123.
Besuchen Sie unverbindlich unsere Frühlings-Kaffee-Lounge und gewinnen Sie!

1507537

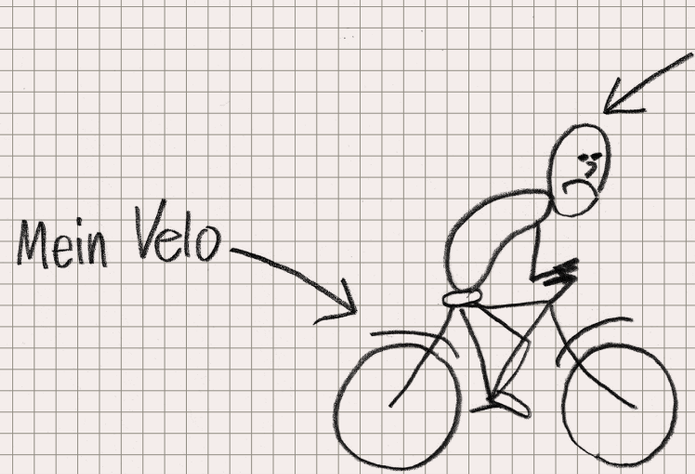
Und feiern auch Sie mit uns 15 Jahre Raiffeisenbank Bern - mit unseren **Jubiläumsaktionen** profitiert Ihr Spargeld. Gerne erklären wir Ihnen die verschiedenen Möglichkeiten.

Übrigens: Am Freitag, 25. Mai 2018 servieren wir Ihnen zwischen 09.00 und 11.30 Uhr ein feines Stück Kuchen zu Ihrem Kaffee. Seien Sie unser Gast.

Raiffeisenbank Bern
Geschäftsstelle Bümpliz, Brünnenstrasse 123, 3018 Bern
031 326 05 05 | www.raiffeisen.ch/buempliz | buempliz@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

Schadenskizze



Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert. **mobiliar.ch**

Agentur Bern-Bümpliz
Rehhagstrasse 2
3018 Bern-Bümpliz
T 031 998 52 52
bern-west@mobiliar.ch

die Mobiliar

Gewinnen Sie 2 Gutscheine im Wert von je 50 Franken von Firmen aus Bern West und beantworten Sie folgende Frage:

Wo steht der Fotograf: *A: Vor dem Atelier Cabane B*
B: Vor dem ZelgAtelier

Senden Sie Ihre Antwort bis Sonntag dieser Woche an «wettbewerb@buemplizwoche.ch». Die Gewinner werden direkt orientiert und können ihren Gutschein einer Firma aus Bern West innert 10 Tagen abholen bei: Mobi-Bern-West, Rehhagstrasse 2, 3018 Bern.

1496927

DER PERSÖNLICHE FRAGEBOGEN MIT...

Cornelia Birrer, Leiterin *Malatelier Farbhöhli* Bern-Bethlehem

Was lernen die Kinder im Malatelier?

1 Cornelia Birrer, Sie leiten das *Malatelier Farbhöhli* im reformierten Kirchgemeindehaus Bethlehem. Wer alles kann das Angebot im Malatelier nutzen?
Das Angebot ist an Mädchen und Jungen im Alter zwischen 6 und 12 Jahren gerichtet.

2 Was konkret lernen die Kinder bei Ihnen im Malatelier?
Die Kinder lernen einen kreativen, schöpferischen Umgang mit Farben und Formen. Franziska Widmer, ebenfalls Kunsttherapeutin, steht mir dabei zur Seite. Wir unterstützen die Kinder darin, ihrem eigenen Malstil zu vertrauen, zu experimentieren und Neues zu wagen. Dies wirkt sich positiv auf ihren Selbstwert aus.

3 Kurz zusammengefasst: Wie sieht eine typische Malstunde bei Ihnen in der Farbhöhli aus?
Wir starten mit einer gemeinsamen Runde im Kreis. Bei einem Glas Sirup und einer Kleinigkeit aus der Schatztruhe, stimmen wir die Gruppe auf die Malstunde ein. Die Kinder malen frei und ohne Themenvorgaben auf grossformatigen Papierbögen. Kurz vor dem Ende treffen wir uns erneut im Kreis. Wenn die Kinder möchten, können sie ihre entstandenen Werke präsentieren. Oft kommt es hier auch zu spontanen kleinen Performances. Es ist uns wichtig, dass die Kunstwerke so die ihnen gebührende Würdigung erhalten.

4 Können Interessierte zu jeder Zeit einsteigen oder bauen die einzelnen Kursstunden aufeinander auf?
Neue Kinder können – sofern es freie Plätze gibt – jederzeit anfangen.

5 Wie ist das: Malen und gestalten die Kinder ihre Kunstwerke ausschliesslich für den Eigenbedarf oder auch für Anlässe, Ausstellungen o. Ä.?
Die Bilder, welche in der Farbhöhli entstehen, malen die Kinder ausschliesslich für sich selber. Es kommt aber schon vor, dass wir für spezielle Anlässe etwas gestalten. So konnten zum Beispiel die Kinder in Zusammenarbeit mit dem Südquartierleist Bümpliz für das letzte Berner Stadtfest Wimpel bemalen, die einen öffentlichen Platz schmückten. Heute setzen diese Wimpel einen weiteren farbigen Tupfer in die Gartenanlage *Beethlehem*.

6 Wie finanziert sich die *Farbhöhli* eigentlich?
Es handelt sich um ein Gemeinschaftsprojekt der reformierten Kirchgemeinde Bethlehem sowie dem Verein westwind, welche für die Lohnkosten und die Materialbeschaffung aufkommen. Im Weiteren stellt die Kirchgemeinde die Mal-Räumlichkeiten zur Verfügung. Das Malatelier Farbhöhli wird seit seinem Start vor gut zehn Jahren von westwind unterstützt. Es ist auch dieser Unterstützung zu verdanken, dass das Angebot einen festen und nicht mehr wegzudenkenden Platz in Bern West eingenommen hat. In dieser Zeit konnten an die 500 Kinder von diesem kostenlosen Angebot profitieren. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön von ganzem Herzen!

7 Was bedeutet Ihnen die Arbeit im Malatelier Farbhöhli persönlich?
Ich arbeite nun schon über sechs Jahre in der Farbhöhli. Die Kinder mit so viel Engagement und Herzblut am Werk zu sehen, berührt uns jedes Mal aufs Neue. Haben Sie mal Feuer gefangen, bleiben die meisten das ganze Schuljahr über dabei.

8 Allgemeine Fragen: Für was würden Sie Ihre letzte 100er-Note ausgeben?
Ich würde dafür Musikfreunde überzeugen, auf dem Bundesplatz aufzuspielen und die Menschen an einem lauen Sommerabend zum Tanzen zu animieren.

9 Was bringt Sie garantiert zum Lachen?
Ein Kinderlachen - das ist immer und jederzeit ansteckend und so beglückend!

10 Als Kind wollten Sie sein wie
Schwester Teresa.

11 Wie würden Sie sich selbst charakterisieren?
Ich bin verliebt in das Leben!

12 Was tun Sie abends vor dem Einschlafen?
Ich stelle mir vor, von was ich träumen möchte.

13 Welchen Traum möchten sie sich unbedingt noch erfüllen?
Einen Platz in der Natur finden - wenn möglich am Wasser - wo ich zu allen vier Jahreszeiten in meiner eigenen Jurte wohnen kann.

ZUR PERSON

Cornelia Birrer hat eine kaufmännische Ausbildung, arbeitet seit vier Jahren als Kunsttherapeutin und leitet das Malatelier Farbhöhli in Bern-Bethlehem. Aufgewachsen in Hergiswil bei Willisau, wohnt die 56-jährige seit 2002 in Bern. Ihre Hobbys: Sich in der Natur bewegen, am Feuer verweilen, in der Aare schwimmen, neue Pflanzen kennenlernen, den Blumengarten pflegen, barfuss und tanzend durchs Leben gehen.

AKTUELLES

Lerne das Angebot der Farbhöhli kennen und werfe einen Blick ins Malatelier. Diesen Freitag, an der Nacht der Kirchen, ab 18 Uhr.
Übrigens: Nach den Sommerferien öffnet die Farbhöhli ihre Türe auch für jugendliche und erwachsene Künstlerinnen und Künstler.
Kontakt: Cornelia Birrer,
079 758 81 75
cornelia.birrer@refbern.ch

MEIN BERN WEST

Wenn die Pollen fliegen

Kürzlich sassen wir mit Besuch auf unserer Terrasse. Unvermittelt begann es mich in den Augen unangenehm zu «beissen». Ich empfand es als so störend und juckend, dass ich förmlich reiben musste. Eben was man gerade ganz sicher nicht tun sollte. Ich ging die Augen kurz etwas auswaschen, setzte mir die Brille auf und bin damit der Empfehlung meiner Frau gefolgt. Bisher hatte ich eigentlich nie ein Problem in der Pollenzeit. Ich hörte nur von anderen Leuten, welche besonders im Februar und März, auch sogar noch später, allergisch darunter litten. Gelegentlich mal kenne ich ein Jucken in den Augen, wenn uns hier der Sahara-Staub erreicht und sich meist mit rot-braun überzogenem Terrassentisch ankündigt. Das soll jährlich bis 40x der Fall sein. Allergien gegen Pollen von Gräsern, Sträuchern, Bäumen etc. treten gemäss Fachberichten ausgeprägt erst ab ungefähr Alter 40plus auf. So gesehen wäre ich ja ein Spätzünder, was in diesem Fall geradezu glückliche Fügung wäre. Blütenpollen haben aber auch ihr Gutes. Im Ernährungsbereich sind sie nicht zu unterschätzen, sogar sehr wertvoll, da sehr reich an Proteinen, freien Aminosäuren, Mineralien, Lipiden sowie Kohlenhydraten. Ebenso sind Vitamine mit gesamtem Vitamin-B-Komplex inkl. Vitamin B12 und Folsäure enthalten. Sie besitzen antivirale und antibakterielle Eigenschaften. Ich habe mir sagen lassen, sie wirken auch als unglaubliche Energiebooster. Also sind Pollen nicht einfach nur Plagegeister, sondern im Gegenteil auch Segen. Quasi des einen Freud, des anderen Leid also.

DER AUTOR

Hans-Peter Gubler lebt seit rund 40 Jahren in Bümpliz. Der begeisterte Hobby-Schreiber äussert sich regelmässig in der BümplizWoche zu Themen, die ihn beschäftigen.
www.gublerschreibt.ch

köchli haustechnik ag

□ sanitär □ bäder □ heizung □ solartechnik □ service

www.koechli-sanitaer.ch

✆ +41 31 981 30 92

■bern ■wabern ■niederwangen

bad-umbauen & wohlfühlen

1493160

Malen
Tapeten
Gipsen
Parkett
Teppich

Bernasconi.ch

Boden Decke Wände

Looslistrasse 16
Postfach 439
3000 Bern 5
Tel. 031 382 44 00

1490324

www.zinggservice.ch
Sanitäre Reparaturen + Installationen
Telefon 031 992 66 55

1492940

Üsi Fachbetriebe

fründlech und kompetänt

Umwelt
Stadt Bern

BERN ♥ SONNENENERGIE

25.– 27. MAI 2018

TAGE DER SONNE

ALTE FEUERWEHR VIKTORIA

BRUNCH
BASTELN, SPIELE & EXPERIMENTE

REFERATE
SAUBERE ENERGIE

ENERGIEWENDE
MULTIMEDIA-SHOW & INFOSTÄNDE

SEREJ
SINGT UND SPIELT MANI-MATTER-SONGS

YB-CUPFINAL LIVE

KINO & THEATER | FOOD & DRINKS

TAGEDERSONNE.CH/FESTIVAL

KOSTENLOSER EINTRITT

1509997

sses

TAGE DER SONNE

energieschweiz

ENERGIEBERATUNG STADT BERN

ALTE FEUERWEHR VIKTORIA

Mittelländischer
MUSIKTAG
FRAUENKAPPELEN

25.–27. MAI 2018

MIT FESTWIRTSCHAFT UND BAR

FR FABIAN UNTEREGGER
STROMSTOSS-ÖRGELER
Musikgesellschaft SIMPLON

SA «MITTELLÄNDISCHER MUSIKTAG»
CONCERT BAND LANGENDORF

SO musigBRUNCH
«YOUTH IN ENTERTAINMENT»
SHOWBAND.CH

STROMSTOSS-ÖRGELER

FABIAN UNTEREGGER

FRAUENKAPPELEN2018.CH

1510919

ZelgAtelier

Kunst & Kultur in altem Bauernhaus

Anfang dieses Monats startete im ZelgAtelier an der Zelgstrasse 15 in Bethlehem die neue Plattform für Begegnungen, Ausstellungen, Kulturvermittlung und soziokulturelle Veranstaltungen mit der Performance des syrischen Theater-Dramaturgen Rami Saleeby. Eine Woche später gastierte der Schriftsteller Lukas Hartmann im ZelgAtelier mit seinem neuen Buch «Ein Bild von Lydia». Am 17. Mai zeigten die beiden Künstler Barbara Meyer Cesta und Rudolf Steiner von Haus am Gern ihren lustigen aber auch traurigen Film «M13» aus dem Jahr 2013, der von einem Bären und einer Artischocke handelt. Die beiden Künstler von Haus am Gern standen nach der 40-minütigen Filmvorführung dem Publikum für Fragen zur Verfügung und es konnte ungezwungen über den Film diskutiert werden. Zu bewundern gab es an diesem Abend auch die beiden originalen Kostüme aus dem Film. Des Weiteren wurden die Gäste mit erstklassigen Samosas (gefüllte Indische Teigtaschen von Rania) verwöhnt.

Rudolf Steiner und Barbara Meyer Cesta von Haus am Gern.
(www.hausamgern.ch)

Längerfristig soll sich das ZelgAtelier als Vernetzungs-, Ausstellungs-, Begegnungs- und Arbeitsort etablieren. Das ZelgAtelier ist geradezu ideal dafür geeignet, jungen, noch unbekannten Künstlerinnen und Künstlern, eine Plattform zu bieten um ihre Werke ausstellen zu können. Im Gegenzug sollen sie Workshops mit Kindern von Bern West, insbesondere mit den vielen Kids von der Looslistrasse und dem Stöckacker-Quartier, umsetzen. So entstünde eine Win-Win Situation für alle Beteiligten.

Das ZelgAtelier im alten Bauernhaus an der Zelgstrasse 15.

Anfragen: mail@kidswest

Start-Programm 2018

Je ab 18 Uhr, ca. 45 Min. Erzählen, Video(s) zeigen usw., 30 Min. Apéro
Eintritt frei, Kollekte

Mittwoch, 30. Mai
Christian Lüthi – Zeitmaschine.TV (Projektleiter & Historiker)
«Zeitmaschine bauen!» fördert den Generationendialog. SchülerInnen befragen Zeitzeugen und drehen aus deren Erinnerungen und Fotos kurze Filme, die sie online veröffentlichen. Im ZelgAtelier bietet Christian Lüthi eine analog/digitale Zeitreise mit Interaktion. Wer ein Bild oder kleinen Gegenstand aus dem 20. Jahrhundert mitnimmt, kann damit zur Animation beitragen.
www.zeitmaschine.tv

Donnerstag, 7. Juni
Viktor Näf – klein aber fein – ideen und bilderwerkstatt (Visueller Gestalter, Illustrator, Karikaturist, Fägerkursleiter, Domino- und Labyrinthbauer, Strassenkünstler)
Mc Guffin oder bewegte Bilder - Bildstreifen in einer grossen Bildertrommel kommen in Bewegung; das Prinzip der bewegten Einzelbilder und des Filmstreifens wird ganz einfach erlebbar. Die Besuchenden haben die Möglichkeit, eigene Bilder in Bewegung zu bringen. Es laufen diverse Dokumentationen bewegter Kinder.
www.kleinaberfein.ch

Donnerstag, 14. Juni
Heinrich Gartentor (Künstler, Autor und Kulturvermittler)
Er liest aus seinem Buch vor, das er aktuell über seinen Bruder schreibt. An den Lesungen schlüpft er in die Rolle von Peter und erzählt dabei auch über sich selbst, aus der Perspektive des Bruders.
www.gartentor.ch

Donnerstag, 21. Juni
Michael Spahr (Geschichtenerzähler und Medienkünstler)
Er erzählt mit seinen Videos (Filmausschnitte von «Bümpliz – ein Tag in der urbanen Schweiz», «Pimpolis», «Globocity», «Squatopia» u.a.), warum er am liebsten im Wilden Westen von Bern wohnt und arbeitet. Danach diskutieren wir über das Recht auf Stadt und die Schönheit von Bümpliz & Bethlehem.
www.rhaps.com

Freitag, 22. Juni
Denise Ackermann (Freischaffende Objekt-, Installations- & Performancekünstlerin)
Seit Januar 2018 leitet sie das Kidswest. Made in China - interaktives Objekt der Künstlerin trifft auf Perspektivenwechsel mit und über Kidswest. Treten Sie mit ihr in eine spannende Interaktion und werden Sie Teil des neuen Projekts mit den Kidswest Kindern.
https://kidswest.blogspot.ch

Montag, 25. Juni
Stephanie Schär (Projektkoordinatorin futurina)
Angebote für Kinder ab 4 Jahren und deren Familien & Jugendliche in den Quartieren Untermatt, Stöckacker und Schwabgut. «Das Quartier als Lernort, wo Kinder und Jugendliche sich gut und gesund entwickeln können» - das ist die Vision von futurina, der Bildungslandschaft Bern-West.
www.treffuntermatt.ch/futurina

Donnerstag, 28. Juni
Rami Saleeby (Syrischer Theater-Dramaturg)
«I am not crazy. I'm just a person like anyone of you but sometimes life drive you to be a stronger person and a worse person»
Die Aufführung wird in Englisch sein

dein body-beauty-elixier 2018

discountfit.ch® fitnesscenter

hier und jetzt sofort easy online anmelden!

discountfit.ch® fitnesscenter

fitness für alle

einfach gut aussehen

discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 22 filialen und weit über 25'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich!
fitness & lifestyle für alle!

gratis anrufen 0800 027 027
info@discountfit.ch | bis bald...

liebefeld

discountfit
kirchstr. 2
3097 liebefeld
(im steinhölzli märit)

info und abo-einschreibungen
di 17.30-18.30
do 19.30-20.30
sa 10.00-11.00

flamatt

neu für dich!

discountfit
bernstr. 36
3175 flamatt
(in neuem einkaufscenter migros, im 1. og)

info und abo-einschreibungen
mo 18.00-19.00
mi 18.00-19.00
sa 11.00-12.00

bümpliz

discountfit
freiburgstr. 443b
3018 bern
(bei th. willy autogarage)

info und abo-einschreibungen
di 17.30-18.30
do 19.30-20.30
sa 10.00-11.00

lory

neu für dich!

discountfit
lorystr. 14
3008 bern
(ehemaliges fit-life)

info und abo-einschreibungen
mo 19.00-20.00
mi 18.00-19.00
sa 11.00-12.00

bernwest

discountfit
murtenstr. 235
3027 bern
(nähe restaurant drei könige und tankstelle socar)

info und abo-einschreibungen
di 19.30-20.30
do 17.30-18.30
sa 11.30-12.30

oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

1511039

nr.1 fitness & lifestyle | 22 standorte | 25'000 members | 365 tage | 6-23uhr

Gemeinschaftskonzert (2. Juni)

Musik und Tanz aus dem Orient

Das diesjährige Gemeinschaftsprojekt der Musikgesellschaft Bern-Bümpliz (MGBB) und der Jugendmusik Bern-Bümpliz widmet sich der Musik und dem Tanz aus dem Orient. Für den orientalischen Tanz konnte die Showtanzgruppe «Raks el Hob Ensemble» aus Liebefeld gewonnen werden. Die beiden Blasorchester präsentieren zudem bekannte und unbekannte Werke mit Bezug zum orientalischen Raum; sie umfassen anspruchsvolle Orignalblasmusikwerke wie «Moses und Ramses» ebenso wie Klesmer Melodien und bekannte Soundtracks aus Filmen. Mit diesem Event wird die Reihe erfolgreicher Anlässe wie beispielsweise «Blasmusik meets Rock» mit der Berner Rockband Daliah (2014) oder die an den Musical-Klassiker «West Side Story» anlehnende «Bern West Story» mit der Berner Tanzgruppe Styleacrobats (2016) oder die kulinarischen Themenabende für das an Musik- und Jugendförderung interessierte Publikum fortgesetzt.

Musikgesellschaft Bern-Bümpliz und Jugendmusik Bern-Bümpliz mit der Orientalischen Showtanzgruppe Raks el Hob Ensemble

Samstag, 2. Juni 2018, 19.30 Uhr
Sternensaal Bümpliz, Bümplizstrasse 119, 3018 Bern

Preise:
Erwachsene CHF 25.—
Studenten/Lehrlinge CHF 20.—
Kinder (6-16 Jahre) CHF 10.—

Reservationen:
E-Mail: jmbb-mgbb@gmx.ch
Tel. 031 991 84 83 (Mo – Fr 18 – 20 Uhr)

Die Orientalische Showtanzgruppe «Raks el Hob Ensemble».

Koffermärit (26. Mai)

Koffer packen und dabei sein

Sicherlich hast auch Du das eine oder andere Kleidungsstück, Spielzeug, Buch oder Geschirr, welches Du nicht mehr verwendest, aber zu schade ist um wegzuwerfen. Oder Du kreierst mit Deinem Hobby kleine Meisterwerke, welche Du gerne an die Frau oder an den Mann bringen würdest.

Der Koffermärit ist die Gelegenheit um Deine Schätze zu verkaufen oder zu tauschen. Pack alles in einen Koffer und komm am Samstag, 26. Mai 2018 ab 9.30 Uhr ins Pärkli an der Ecke Burgunderstrasse / Bernstrasse (vis-à-vis Pizza Master). Es entstehen für dich weder Standkosten, noch ist eine Anmeldung nötig und es besteht auch keine Pflicht während der ganzen Dauer anwesend zu sein.

Jeder ist willkommen, egal ob Erwachsene, junggebliebene oder Kinder, mit oder ohne Koffer - komm vorbei! Die Besucher des Koffermärits dürfen sich freuen auf ein buntes Sammelsurium zum «Schmöckern» und «Gängelen».

Der Südquartierleist Bümpliz organisiert den Koffermärit als Beitrag zum Tag der Nachbarschaft und serviert auch Kaffee, Tee und Kuchen.
Wir freuen uns auf Dich!

Südquartierleist Bümpliz

Schnuppernachmittag Jungschar Arcus

«Pssst, leise! Sonst hört uns das UHU (undefinierbares Ungeheuer) noch! Wir sind schon das ganze Semester auf der Suche nach diesem Wesen, das in der Arcus-Welt sein Unwesen treibt. Doch ich spüre es, schon bald werden wir es erwischen und herausfinden, was es mit ihm und seinem geheimnisvollen Ei auf sich hat.»

Wenn auch Du mithelfen willst, dieses UHU zu bändigen, dann nehme an dem Schnuppernachmittag der Jungschar Arcus teil! Am 2. Juni 2018 um 13.30 Uhr treffen wir uns vor der Apotheke Dr. Gurtner vis-à-vis der Post Bümpliz. Gemeinsam werden wir im Wald ein tolles Geländespiel mit viel Action und Spass erleben und so hoffentlich diesem Tier seine Geheimnisse entlocken!

Um 13.30 Uhr gibt es auch eine kurze Elterninformation über unsere Jungschar, wozu alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Wer gerne im Voraus noch mehr Infos hat, soll sich doch schon mal auf unserer Website umschauen: **www.jsarcus.jemk.ch**

Wir freuen uns auf Dich!

Jungschar Arcus

«Flohmi & Spass ar Heimstrass!»

Nach dem Erfolg bei der Erstdurchführung findet am Samstag, 26. Mai 2018, zum zweiten Mal der Quartieranlass «Flohmi & Spass ar Heimstrass» statt. Das Herz bildet ein Flohmarkt von und für Quartierbewohnende. Bereits haben sich über 45 Personen für einen Stand angemeldet, wenige Plätze sind noch zu vergeben. Abgerundet wird der Anlass mit einem vielfältigen Kinderprogramm und einem kleinen Gastroangebot. Vorbeikommen lohnt sich also. Der Flohmarkt findet von 11-17 Uhr an der Heimstrasse (direkt bei der Tramhaltestelle Statthalterstrasse) statt.
Kontakt: 077 470 61 23 / heimstrasse@swissonline.ch

Bei Regenwetter wird der Flohmi nicht durchgeführt.

Salamander-Land Gäbelbachtal: Was steckt hinter dem Projekt des Vereins «Natur Bern West»?

«Der Feuersalamander ist ei

«Da, da ist einer! Oder ist es doch nur ein Blatt oder kleiner Ast?» Emsig und tief über das Wasser gebeugt suchten im letzten Frühling rund 29 naturbegeisterte Frauen und Männer die kleinen Waldbäche im Gäbelbachtal nach Larven des Feuersalamanders (Salamandra salamandra) ab. Die kleinen und gut getarnten braunen Larven liessen sich nicht so leicht entdecken, umso grösser war die Freude über jedes gefundene Tier. Über die Vorkommen des Feuersalamanders bestehen nämlich noch viele Lücken. Da Beobachtungen der Art vielerorts rückläufig sind, gilt der Feuersalamander in der Roten Liste als «verletzlich». Zudem breitet sich in Europa eine tödliche Pilzkrankheit beim Feuersalamander aus, die auch die Schweiz befallen könnte. Deshalb ist es umso wichtiger, zu wissen, wo der Feuersalamander vorkommt und ihn dort zu erhalten und zu fördern.

Wer steckt hinter dem Verein Salamandertal Gäbelbach?
Aus alten Informationen war bekannt, dass in den Wäldern westlich von Bern ein Verbreitungsschwerpunkt des Feuersalamanders im Kanton Bern liegt. Es galt nun also abzuklären, ob dies immer noch zutrifft. Unter der Trägerschaft des Vereins Pro Gäbelbachtal (neu: Natur Bern West) wurde deshalb Anfang 2017 das Projekt «Salamanderland Gäbelbachtal» initiiert. An einer öffentlichen Informationsveranstaltung in der Bibliothek Bümpliz und an einem Ausbildungstag wurden die ehrenamtlichen Feldarbeitenden in die Suche und Erkennung der Feuersalamander-Larven und die Beurteilung des Lebensraums eingeführt. Dabei lernten sie das exemplarische Festhalten der Daten an einem Bachabschnitt.

Als ich zwei Larven entdeckte…
Als eine der Freiwilligen habe ich in den Monaten April, Mai und Juni meine zwei Bachabschnitte für je eine Stunde besucht. Nach der Beurteilung der Umgebung und des Gewässers, welche in meinem Fall nicht optimal war, rechnete ich nicht mit Feuersalamander-Larven. Wie gross war die Freude, als ich im Mai zwei Larven entdeckte! Den Rekord schaffte eine Feldarbeitende mit 160 Larven an einem Bachabschnitt! Der grosse Aufwand der Freiwilligen hat sich gelohnt. Nur in neun der 44 untersuchten Bachabschnitten waren bisher Feuersalamander-Larven bekannt. Die Feldarbeitenden haben nun insgesamt in 12 zusätzlichen Gewässern Feuersalamander-Larven entdeckt!

Aus dem Feuer geboren?
Der Feuersalamander ist ein geheimnisvolles und faszinierendes Tier. Schon früher waren die Menschen von seinem Aussehen fasziniert und Legenden zufolge sei das

Was

Der Ver
der Tier
ten und
welche
wertung
ein Natu

Seit 20
Gäbelba
Naturin
in Bern
Idee au
nen. Di
Verein n
tuten se
und der
der Tier

Tier sogar aus dem Feuer geboren. Andererseits glaubte man lange Zeit, dass er mit seinem Hautsekret Feuer löschen kann. Heute weiss man, dass dieses Gift vor allem der Abschreckung von Fressfeinden dient. Der Feuersalamander lebt am liebsten in kühlen und feuchten Laub- und Mischwäldern. Er braucht viel Totholz und andere Unterschlüpfe, in denen er sich verstecken und überwintern kann. Naturnahe Waldbereiche bieten ihm genügend Nahrung an Schnecken, Würmern und Insekten. Da er sich vor allem in kleinen sauerstoffreichen Waldbächen fortpflanzt, ist er eine wertvolle Zeigerart für die Qualität von Gewässerlebensräumen im Wald.

Das erste ausführliche Inventar…
Mit dem Projekt Salamanderland Gäbelbachtal und den daraus entstandenen Resultaten haben die freiwilligen Feldarbeitenden des Vereins Pro Gäbelbachtal und weitere Freiwillige dem Kanton wertvolle Daten geliefert. Es ist das erste ausführliche Inventar von Feuersalamander-Vorkommen eines Einzugsgebietes im Kanton Bern und bietet einen grossen Wissensgewinn für diese Region. Nebst den Vorkommen von Feuersalamander-Larven ist nun viel mehr bekannt zur Qualität der Lebensräume für die Art, zu möglichen Gefährdungen sowie zu nötigen Massnahmen.

Wie geht es jetzt weiter?
Der Schlussbericht enthält Massnahmen-Blätter, die aufzeigen, wo Larvengewässer geschützt und erhalten werden müssen, wo es einer Förderung bedarf und wo Landlebensräume aufgewertet werden sollten. Durch die Trägerschaft des Vereins Pro Gäbelbachtal (neu: Natur Bern West) für diese erste Phase war das Projekt lokal verankert. Mit der Projektleitung durch Annina Zollinger Fischer vom Atelier für Naturschutz und Umweltfragen (UNA AG Bern) und der Begleitung durch Sarah Althaus, Regionalvertreterin der Koordinationsstelle für Amphibien- und Reptilienschutz in der Schweiz (karch), war die fachliche Qualität sichergestellt. Wir danken der Waldabteilung Mittelland des Amtes für Wald des Kantons Bern (KAWA) und der Ökofonds von EWB (Energie Wasser Bern) für die Finanzierung der ersten Phase des Projektes.

Damit ist die Arbeit aber nicht abgeschlossen! Nun folgt die Planung der zweiten Phase des Projektes, in der die vorgeschlagenen Massnahmen gemeinsam mit den Verantwortlichen in den Bereichen Gewässer und Wald umgesetzt werden. Ein wichtiger Aspekt ist dabei, die bestehenden Vorkommen von Feuersalamandern und ihren Lebensräumen durch zielgerichtete Kommunikation mit den unterschiedlichen Waldnutzern zu schützen und erhalten. Anderseits werden Aufwertungen von monotonen Waldbächen und die Förderung von Totholz und anderen Strukturen in der Umgebung umgesetzt. Damit sollen die Populationen des Feuersalamanders im «Salamanderland Gäbelbachtal» langfristig erhalten werden und sich weiter ausbreiten können.

Text: Margrit Stucki-Mäder, Präsidentin Natur Bern West (vormals Pro Gäbelbachtal) und Annina Zollinger Fischer, Projektleiterin Salamanderland Gäbelbachtal

Freude an der Natur?

Haben Sie Freude und Interesse an der Natur in der Region? Haben sie Ideen zur Förderung von Naturwerten? Möchten Sie an einem unserer Projekte mitarbeiten und selber draussen etwas für die Arten und Lebensräume tun? Dann melden Sie sich bei uns!

Weitere Informationen:
www.naturbernwest.ch

Annina Zollinger Fischer, Projektleiterin Salamanderland Gäbelbachtal.

n faszinierendes Tier»

s tut der Verein «Natur Bern West»?

ein Pro Gäbelbachtal wurde 2009 mit dem Ziel gegründet, die Vielfalt - und Pflanzenwelt und ihrer Lebensräume im Gäbelbachtal zu erhal- wo möglich zu fördern. Eine Studie aus dem Jahre 2010 zeigte auf, Naturwerte vorhanden sind und welche Möglichkeiten für eine Auf- des Naturraumes bestehen. Das Ziel war damals aufzuzeigen, wie urerlebnispark entstehen könnte.

11 organisiert der Verein mit Freiwilligen Neophyten-Jätaktionen im achtal. Auch zahlreiche Begehungen mit Schulklassen, Familien und teressierten wurden in den letzten neun Jahren organisiert. Nachdem West die Sektion Bümpliz der Naturfreunde aufgelöst wurde, kam die f, das Vereinsgebiet auf das ganze Gebiet von Bern-West auszudeh- e Mitgliederversammlung vom Februar 2018 hat beschlossen, den eu «Natur Bern West» zu nennen. Gemäss den neu formulierten Sta- tzt sich der Verein im Raum Bümpliz, Bethlehem, Bottigen, Riedbach angrenzenden Gebieten für die Erhaltung und Förderung der Vielfalt - und Pflanzenarten und ihrer Lebensräume ein.

Idealer Lebensraum für Larven.
Bild: Annina Zollinger Fischer

Margrit Stucki-Mäder, Präsidentin Natur Bern West.

ERÖFFNUNG

inTrigo SAMSTAG 26.MAI inTrigo

BÜMPLIZSTRASSE 116 3018 BERN

1511056

Ihre Werbebotschafterin in Bern West.

BümplizWoche

Verein für die Betreuung Betagter in Bümpliz

Kornweg 17, 3027 Bern, Telefon 031 997 17 77, Fax 031 997 17 78, www.vbbb.ch, info@vbbb.ch

Einladung zur Hauptversammlung

Datum: **Dienstag, 5. Juni 2018**
Zeit: **18.00 Uhr**
Ort: **Wohnen im Alter - Fellergut, Stapfenstrasse 81, 3018 Bern (im grossen Saal)**

Traktanden

1. Protokoll der Hauptversammlung vom 13. Juni 2017
2. Jahresbericht 2017
3. Jahresrechnung 2017
   - 3.1 Vereinsrechnung
   - 3.2 Revisionsbericht
   - 3.3 Décharge-Erteilung
4. Budget
5. Wahlen
   - 5.1 Präsidentin
   - 5.2 Vorstandsmitglieder
   - 5.3 Kontrollstelle (K-Vis AG)
6. Vereinsaktivitäten
7. Verschiedenes

Anschliessend an die HV laden wir Sie zu einem gemütlichen Nachtessen ein.

Verein für die Betreuung
Betagter in Bümpliz

Katharina Brönnimann
Präsidentin

1510932

Diabetes – was nun?
«Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.»
Schweizerische
Diabetes-Gesellschaft
www.diabetesuisse.ch
PC 80-9730-7
SDG ASD

griech. Philosoph der Antike | Heiligenbild der Ostkirche | | Haartrockner | | unterirdischer Abstellraum | geistliches Lied | | Schutzpatron d. Feuerwehr | | | an jenem Ort | US-Bundesstaat | | Magnetende | Kratersee | verboten | | poet.: Adler | Ehe | |

								Zahlenglücksspiel						Südostasiat						
Schlaggerät						Gestalt		kirchl. Musikinstrument						röm. Grenzwall		Brotkörper				
			Erdzeitalter		Liebelei						österr. Bundesland		Hinterhalt						ital. Frauenname	
spanisch: Herr		Jeansstoff						angeheftetes Bild (engl.)		Rüsseltier						orient. Frauengemach		Kfz-Z. Gelnhausen		
männl. Haustier					Leitung bei Filmaufnahmen		europ. Hauptstadt						Teil einiger Wörter		iran. Schriftsteller					
ein Monatsname	einig	Herrschersitz		roter Edelstein						Alkoholart		lat.: käuflich						schwäb. Höhenzug		
							Futter		Ordnung (griech.)						senegal. Autorin (Mariama)		Leichtmetall (Kw.)			
				Wintersportgeräte		billiger Schnaps						Eigenname d. Eskimos		dt. Hauptstadt						
Nachkomme			eingedickter Saft						abschätzig: Mann		Hauptstadt v. Pakistan									
Mistgabel						Strom in Afrika		Spielkarte												
			Initialen von Kandinsky		Geburtsnarbe						Hühnerprodukt			persönl. Fürwort						
Klang		abzüglich								Nadelbaum										
Meeresfisch								Stiege												

MANE D21

Mittelländischer Musiktag in Frauenkappelen (25.-27.05.)

Ein Verein ist nicht ganz 100

Nur Sieben Autominuten vom Westside Bern entfernt, liegt der Ort, wo in diesem Jahr der Mittelländische Musiktag stattfindet. Ein Anlass, der Kultur- und Gesellschaftsevent auf eine herzliche, zugleich aber professionelle Art verbindet. Hier treffen sich Musikantinnen und Musikanten aus der Region, um sich von ausgewiesenen Experten bewerten zu lassen. Das Programm rund um den Musiktag in Frauenkappelen bietet indes noch viel mehr: Ob für Musikanten, Feierlustige oder Freunde der guten Unterhaltung – für alle ist etwas dabei.

Der Verein feiert mit Fabian Unteregger

Das Fest wird bereits am Freitag, 25. Mai um 17 Uhr mit einem klassischen «Fürabebier» eröffnet. Schliesslich hat die Organisatorin des Festes, die Musikgesellschaft Frauenkappelen, auch etwas Spezielles zu feiern — der Verein wird «nicht ganz 100», genauer gesagt 99 Jahre alt. Zu diesem Thema passt einer, der sich im Bereich Spass und Unterhaltung sehr gut auskennt: Fabian Unteregger, der Stand-up-Comedian, den das Publikum durch seine mehrfach ausverkauften Bühnenprogramme, aber auch durch die unverkennbaren Promi-Parodien auf SRF3 kennt, wird ab 20.15 Uhr garantiert für viele Lacher im Festzelt sorgen. Wer danach noch Lust auf mehr hat, kann mit der Party-Formation Stromstoss-Örgeler oder gemütlich in der Bar weiterfeiern.

Viel Musik am Samstag

Der Samstag lässt das Musikherz höherschlagen. Während am Vormittag die Konzertvorträge der 21 teilnehmenden Musikgesellschaften aus der Region auf dem Programm stehen, ist am Nachmittag mit der Marschmusikparade etwas für Auge und Ohr angesagt. Zum Abschluss des musikalischen Tages bringt dann die Concert-Band Langendorf das Festzelt zum Beben. Die zahlreich ausgezeichnete Musikformation aus der Region Solothurn ist mit ihren Auftritten in der Kulturfabrik Kofmehl längst kein unbeschriebenes Blatt mehr. Sie sorgt mit ihrer Unterhaltungsshow aus Rock, Pop bis hin zu Musical- und Filmmusik nicht nur bei Blasmusikfreunden für Begeisterung.

Der Sonntag gehört den jungen Wilden

Aus einer Idee wird Wirklichkeit: Am Sonntag erlebt die Blasmusik eine richtige Neuheit: Die Musikgesellschaft Frauenkappelen organisiert das «1 Youth in Entertainment». Sieben Jugendmusiken aus dem Kanton Bern messen sich in Unterhaltungsmusik und Show. Eine professionelle Jury sowie eine Publikumsjury vergeben Punkte, um am Ende des Wettbewerbes einen Sieger zu küren. Zum Abschluss gibt es aber nochmal was fürs Auge: Die aufgeweckten und kreativen Musiker der showband.ch zeigen draussen ihre energiegeladene Show mit packender Choreographie, welche bereits das Publikum der OLMA oder der Basel-Tattoo-Parade fasziniert und begeistert hat.

MG Frauenkappelen

Mittelländischer Musiktag
25. – 27. Mai 2018
Zälgli in Frauenkappelen
frauenkappelen2018.ch

Kammermusikkonzert Ref. Kirche Bethlehem (27.5.)

Kammermusik an «Kegelstatt»

Im Zentrum des Kammermusikkonzertes in der Ref. Kirche Bethlehem steht einerseits das sogenannte Kegelstatt-Trio von Mozart und andererseits ein besonderes Instrument: der Hammerflügel, dessen leichte Bauweise und der Leder-Hammerkopf (statt Filz) einen für ein Klavier differenzierten, durchhörbaren Klang ermöglichen, welcher den Melodieinstrumenten ein müheloses Aufblühen gestattet.

Die Anekdote, wonach Mozart sein Trio in Es-Dur für Klarinette, Bratsche und Hammerflügel in einer «Kegelstatt» komponiert habe, enthält einen wahren Kern: es ist wohl wirklich aus einer geselligen Runde heraus entstanden. Ein herausragendes und langjährig eingespieltes Künstlertrio mit Helene Ringgenberg (Hammerflügel), Anna Barbara Dütschler (Violine und Viola) und Wenzel Grund (Klarinette und Bassetthorn) spielen im Duett und im Trio neben Mozart Werke der klassischen Komponisten Carl Philipp Emanuel Bach, wo ausserdem das Bassetthorn zum Zuge kommt, und von François Devienne. Ein Konzert voller Schönheit und leicht bekömmlich wie an «Kegelstatt».

Wenzel Grund, Anna Barbara Dütschler und Helene Ringgenberg.
Bild: zvg

Sonntag, 27. Mai
17 Uhr
Ref. Kirche Bethlehem
Eintritt frei – Kollekte
Genaueres finden Sie unter
www.ref-kirche-bethlehem.ch

HIGHLIGHTS DER WOCHE

25. bis 27.5.

Bern-West-Fest
Der FC Bethlehem lädt auch dieses Jahr wieder zum grossen Fussball-Fest im Brünnenpark ein.
Festwirtschaft, Bar, Lunapark
Sa/So: Fussballspiele
Festbeginn: Freitag: 18 Uhr
Samstag und Sonntag: 9.30 Uhr
Musikalische Unterhaltung:
Freitag (20 Uhr): «DJ Alex-der Skihüttenkönig»
Samstag (20 Uhr): «Little BIG Band»
Festplatz Brünnenpark Bethlehem
www.fcbethlehem.ch

25.5.

Welt Jazz Musik und Improvisationen mit dem Boi Akih Duo
Monica Akihari: Gesang
Niels Brouwer: Gitarre
Beginn: 20 Uhr
Türöffnung: 19.30 Uhr
Eintritt: Kollekte
WERKTAG, Burgunderstrasse 13a, 3018 Bern
www.boiakih.com
www.werktagbern.ch

Seniorentanz
Fröhlicher Tanz-Nachmittag mit den Amaros.
14 bis 17 Uhr
Quartierzentrum im Tscharnergut
Waldmannstrasse 17a, 3027 Bern
www.tscharni.ch

26.5.

Floh- und Handwerkermarkt im Bienzgut
8-16 Uhr
Bienzgut, Bernstrasse 77, 3018 Bern
www.bienzgut.ch

FUSSBALL

Freitag, 25. Mai 2018,
19.30 Uhr, Meisterschaft Senioren +40, Meister
FC Bethlehem - AS Italiana/Espana

Sportplatz Brünnen

Freitag, 25. Mai
19.30 Uhr, Sen. + 30 Promotion
SC Bümpliz 78 - AS Italiana

Sonntag, 27. Mai
10.15 Uhr 3. Liga,
SC Bümpliz 78 - FC Ilirida
10.15 Uhr, 3. Liga
FC Bethlehem - FC Prishtina (auf der Bodenweid)

Sportplatz Bodenweid

Fahrschulen

Liz Gerber

Fahrstunden (deutsch/französisch)

Ruhig und freundlich, mit viel Erfahrung!

Fahrschule/Auto-école Liz Gerber
Erlenmattstrasse 21, 3172 Niederwangen
Natel 079 652 02 00
E-Mail: liz.gerber@bluewin.ch
www.fahrschule-gerber.ch

1510197

HONDA
The Power of Dreams

VOLLER **MÖGLICHKEITEN**

WERNER BLUNIER AG
Wangenstrasse 118, 3018 Bern, 031 996 41 41, www.blunierag.ch

1510235

Möchten Sie Ihre Eigentumswohnung oder Ihr Haus verkaufen?

Dann sind Sie bei mir an der richtigen Adresse! Pensionierter Immobilienfachmann.

Kein Verkaufserfolg – keine Kosten!

079 630 38 08
rofi45@hispeed.ch

1509940

Zuhause

Spendenkonto:
30-24794-2
www.caritas-bern.ch

CARITAS Bern Berne

Erfolg
mit Inseraten?
Werben Sie in der BümplizWoche

Flohmarkt wegen Wohnungsauflösung
am Samstag, 2. Juni 2018

Melchiorstrasse 12, 3027 Bethlehem,
Telefon 076 686 40 02

1510085

MRS.SPORTY
www.mrssporty.com

1 MONAT FÜR NUR 10 CHF.*

10 JAHRE MRS.SPORTY

Gültig bis 30.06.2018 für die ersten 30 Mitglieder

Mrs.Sporty Club Bern-Bümpliz
Bottigenstrasse 2
3018 Bern
Tel.: 031 991 44 42
www.mrssporty.ch/club/bern

* Bei Abschluss einer Mitgliedschaft bis zum 30.06.2018 kannst du im ersten Monat für nur 10 CHF trainieren. Informationen zu den dabei anfallenden Kosten unseres Startpakets und der Verwaltungsgebühr sowie unseren attraktiven Konditionen findest du unter mrssporty.com.

1508986

Hyundai i30 N: Ultimativer Alltags-Renner

Hyundai hat bis jetzt einzig auf Rallypisten für Furore gesorgt. Nun gibt es auch einen Sportler für die Strasse und die Rennstrecke.

Erstling: Das erste Hyundai-Hochleistungsmodell i30 N zeigt Muskeln. RHo

Eigentlich sollte der Hyundai i30 in der Sportversion drei N im Namen haben. Denn er wurde auf dem Nürburgring von Thierry Neuville sowie in Namyang auf die Serienversion hin entwickelt. Als Basis dient ihm der normale i30, der jedoch in sämtlichen Komponenten auf seine Aufgabe als Familiensportwagen hin verbessert wurde. Optisch fehlen weder 19-Zoll-Räder, noch rote Zierstreifen, ein Heckflügel und ein entsprechendes Interieur. Hier muss allerdings auf nichts verzichtet werden, was eine sichere und zeitgemässe (Multimedia-)Fahrt erlaubt.

Power in mehreren Stufen

Im Lederlenkrad sorgen zwei blaue Tasten dafür, dass sich der i30 N je nach Wunsch als röhrendes Stadtauto sittsam bewegt und am andern Ende als Rennmaschine Starts hinlegt, welche die Reifen bis an die Haftgrenze fordern. Der 2-Liter Turbomotor entwickelt 275 PS (353 Nm) sowie einen betörenden Sound aus den beiden Auspuff-Endrohren. Im Rennmodus muss allerdings beachtet werden, dass die Schlupfkontrolle komplett ausgeschaltet ist, was sogar Drifts erlaubt. Das Sechsganggetriebe lässt sich blitzschnell schalten, die Lenkung ist sportlich direkt. Das verstellbare Fahrwerk passt sich der vorgewählten Einsatzart an. Weil es eine wahre Freude ist, den 250 km/h schnellen Hyundai i30 N auf kurvigen Strassen zu bewegen, sei er allen sportlichen Fahrern empfohlen. Ab Fr. 36 990.– fährt der i30 N zu Ihnen. RHo

Opel Combo Life: Innovativer Familienvan

Aufbauend auf einer PSA-Plattform hat Opel den Combo Life geschaffen. Der überrascht mit vielen Extras.

Allen Familien-Anforderungen gewachsen: Der neue Opel Combo Life. zvg

Das Besondere am neuen Combo Life ist, dass viele neue Technologien serienmässig verbaut sind: Head-Up-Display, Müdigkeitserkennung, 180-Grad-Rückfahrkamera und die Traktionskontrolle IntelliGrip kommen genauso zum Einsatz wie beheizbare Sitze und Lederlenkrad. Damit ist der Combo Life ein ideales Fahrzeug für aktive Menschen, die häufig Sportgeräte transportieren oder mit der ganzen Familie in die Ferien fahren.

Breites Angebot für Familien

Unter der Combo-Fronthaube werden die Kunden aus einer Reihe an turbogeladenen Benzin- und Dieselaggregaten wählen können. Auch eine 8-Gangautomatik wird es geben. Dazu kommt er im Frühherbst mit einer oder zwei Schiebetüren und in 2 Radständen (Länge 4,4 und 4,75 Meter) auch als 7-Plätzer. RHo

BOXENSTOPP

BMW X2

BMW setzt weiter auf den Faktor X und baut seine Palette an SUV aus. Vorhang auf für den neuen BMW X2. Der dynamische Kleine bringt aussen und innen zahlreiche Anleihen aus den höheren Klassen mit. So ist die Multimediawelt in einer neuen Dimesnion erhältlich. Kraftvolle Motoren, ein hochpräzises Handling und das orptionale M-Sportfahrwerk setzen Massstäbe in der Klasse. Auch Allradantrieb xDrive ist lieferbar. Der BMW X2 ist ab 39 900 Franken zu haben. Er ist damit nur 1100 Franken teurer als der X1, bietet jedoch klar mehr Dynamik und optische Werte.

Honda CR-V

Der komplett überarbeitete CR-V bietet ein frisches und zugleich elegantes Aussendesign mit breiteren, muskulös geformten Radläufen. Neu gibt es auch einen Siebensitzer. 2019 kommt der Honda Hybridantrieb, er arbeitet mit einem 2,0-Liter-i-VTEC-Benzinmotor mit Atkinson-Zyklus, einem Generator und einem Elektromotor. Vorher ist der 1.5 Turbo mit 190 PS zu haben.

Redaktion: Roland Hofer

Jetzt Probe fahren.
Bei uns.

BELWAG OPEL CENTER BERN
Schermenweg 5, 3014 Bern
Telefon 031 330 18 18

BELWAG BERN-BÜMPLIZ
Bernstrasse 56, 3018 Bern
Telefon 031 996 15 15

BELWAG
Mehr als nur eine Garage.

•Träffpunkt Märit•

Erly's Näh-Atelier
Sie haben Kleider zum Ändern, Flicken, Nähen oder Kürzen. Wenn Sie möchten, werden Ihre Kleider abgeholt und gebracht. Preis nach Absprache.
Telefon 078 609 28 95
1491003

Chume grad
Storenmonteur– repariert und montiert alle Storen, Rollladen, Stoffstoren und Lamellen. Verkauf von Neu-Storen.
Tel. 079 768 42 22
1491543

Zugelaufen vor ca. 2 Wochen
kleine schwarze Angora-Katze
weisse Schwanzspitze, sehr verschmust.
Bitte melden
Tel. 031 991 56 64
1510977

Katzen-Betreuung
in Ihrer Abwesenheit. www.katzen betreuung-bern.ch.
Tel. 079 106 73 79 1505176

Kaufe Autos, Jeeps, Liefer-wagen, Wohn-mobile & LKW
Barzahlung
Tel. 079 777 97 79
(Mo. – So.) 1491232

Floh- & Hand-werkermärit
3018 Bümpliz im Bienzguet
Samstag, 26. Mai 2018
(08.00–17.00 Uhr) 1500749

FELLERGUT-Brunch
mit Dessertbuffet und irischer Musikgruppe Scéalta
Sonntag, 27. Mai 2018, 10 Uhr bis 14 Uhr
Im Restaurant Alters-wohnheim Fellergut Stapfenstrasse 81 3018 Bern
Kinder bis 6 Jahre gratis, ab 7 Jahre = Fr. 1.– × Alter, ab 18 Jahre Fr. 28.– 1510966

CH kauft
AUTO'S & JEEP
ab Platz
Tel. 079 418 29 77 1508620

Brockenstube Bümpliz Südbahnhof
Räumungen, Entsor-gungen, Transporte, Umzüge und Reinigungen. Immer samstags: Kleider 50 %!
Tel. 078 312 30 20
1504623

mollomo
Damenmode **Gr. 44–54**
Fussgängerzone Bümpliz
www.modagadola.ch
1507341

Sehr sonnige, schöne
Attika-2-Zim-mer-Wohnung
per 15.7.2018 zu vermieten, mit grosser Rundum-Dach-terrasse, MZ Fr. 1020.–, 4. Stock / ohne Lift. (in Bethlehem Säge).
Tel. 079 394 42 34
1510989

Familie mit 2 Kindern und Kater sucht
Haus mit Garten zu Kaufen
in der Gemeinde Bern.
Tel. 078 778 76 78
1510952

senevita
Wangenmatt

Ferienaufenthalte und Probewohnen jederzeit möglich.

Willkommen in der Senevita Wangenmatt!

Samstag, 2. Juni 2018, von 14.00 bis 16.00 Uhr
öffnet die Senevita Wangenmatt ihre Türen.

Besuchen Sie uns und machen Sie sich ein eigenes Bild unseres Hauses und den geräumigen Wohnungen.
Lassen Sie sich von den heimatlichen Klängen des Schwyzerörgelitrio Steuri-Zbinden musikalisch verwöhnen, währenddessen Sie ein feines Zvieri aus unserer Küche geniessen.

Unsere grosszügige Seniorenwohnungen sind hell und mit schönen Parkettböden ausgestattet, auf dem sonnigen Balkon geniessen Sie den Blick auf den Stadtbach.
Individuelle Dienstleistungen sowie eine ausgezeichnete Gastronomie sind bei uns ebenso selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Senevita Wangenmatt | Hüsliackerstrasse 2-6 | 3018 Bern
Telefon 031 998 08 08 | www.wangenmatt.senevita.ch
1510639

Ihre Werbebotschafterin in Bern West.
inserate@buemplizwoche.ch

reformierte kirchgemeinde
bümpliz

Die lange Nacht der Kirchen

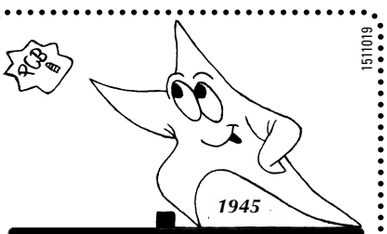
«Begegnungen zwischen Dunkelheit & Licht»:
Kirche Bümpliz, Bernstrasse 85, Freitag, 25. Mai, 18 bis 00.15 Uhr

Rund um die Bümplizer Kirche passiert Ungewohntes!
Erleben Sie Kirche einmal anders.

Programm

18 bis 24 Uhr	Bistro – Raum für Begegnungen
19 bis 19.30 Uhr	Grusswort von Synodalrat Pfr. Stefan Ramseier & Offenes Singen
20 bis 20.30 Uhr	Musik begegnet biblischen Texten zur Nacht: Daniel Chmelik, Saxophon, und Matteo Pastorello, Orgel, ver-wandeln biblische Nacht-Bilder zu Klang-Bildern.
21 bis 21.30 Uhr	Wo suche ich meinen Schatten, wo finde ich mein Licht?
21.45 bis 22.15 Uhr	Begegnungen mit Engeln – mit und ohne Flügel
22.30 bis 23 Uhr	Grosse Feuershow auf dem Kirchenplatz mit Dracarys, der Feuershowgruppe des Mittelaltervereins Bern
23.15 bis 23.45 Uhr	Licht in der Philosophie, der Physik und der Spiritualität
24 bis 00.15 Uhr	Segen in die Nacht

Eintritt frei
1508627



Der etwas andere Platzger-Club
Infos: Tel. 079 441 68 81
1511019

Tiernotruf
Bern
René Bärtschi
Normannenstrasse 35,
3018 Bern,
08.00 – 22.00 Uhr
Telefon
077 410 76 94

Polizei 117 – Feuerwehr 118
Sanitäts-Notruf 144
Ärzte-Notruf 0900 57 67 47

Der Apothekennotruf:
Tel. 0900 98 99 00
(CHF 0.98/min ab Festnetz)
rund um die Uhr
Wir sind für Sie da!
Die Apotheken der Stadt und Region Bern

Die Bahnhof Apotheke im Hauptbahnhof ist 365 Tage im Jahr von 6.30–22 Uhr geöffnet.

Klinik Permanence Tel. 031 990 41 11

Betreuung und Pflege zu Hause, Nachtdienst und Sitznachtwache, Unterstützung im Haushalt
SPITEX BERN, Spitex Genossenschaft Bern, Könizsstrasse 60, Postfach 450, 3000 Bern 5, Tel. 031 388 50 50, Fax 031 388 50 40, www.spitex-bern.ch
Mo. bis Fr. 7 Uhr bis 18 Uhr durchgehend.

Verein für die Betreuung Betagter in Bümpliz
Nottelefon, Reinigungsdienst etc. Kornweg 17, 3027 Bern, Tel. 031 997 17 77.

Hilfsmittelstelle, Rollstühle, Pflegebetten etc. Kornweg 15, 3027 Bern, Tel. 031 991 60 80.

Pro Senectute Region Bern, Sozialberatung, Mahlzeiten-, Besuchs-, Administrationsdienst etc. Bottigenstrasse 6, 3018 Bern
Tel. 031 359 03 03

Sozialdienst, Schwarztorstrasse 71, 3007 Bern, Tel. 031 321 60 27.

Bei Todesfall
Bestattungsdienst Oswald Krattinger:
Tel. 031 991 11 77 oder 031 381 65 15.
Bestattungsinstitut Rudolf Egli AG:
Tel. 031 333 88 00.

Sexuelle Gewalt gegen Frauen/Mädchen
Frauenspital Bern, Tel. 031 632 10 10
Lantana, Fachstelle Opferhilfe,
Tel. 031 313 14 00, www.lantana-bern.ch
Mail: info@lantana-bern.ch

TOJ Jugendarbeit Bern-West
Infothek, Bernstrasse 79a, Bienzgut, 3018 Bern.
Tel. 031 991 50 85, www.toj.ch
Offen: Mi. und Fr. 14 –17 Uhr.

Rheumaliga Bern
Gesundheitsberatung bei Schmerzen.
Tel 031 311 00 06, www.rheumaliga.ch/be

Frauenzentrale Bern
Alimenteninkasso, Rechts-, Budget-, Vorsorgeberatung für Frauen/ Männer/Familien.
Termin Tel.: Mo - Do 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr, Fr 8 - 12 Uhr und 13 - 17.30 Uhr
Tel. 031 311 72 01, www.frauenzentralebern.ch

Sorgentelefon für Kinder
Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch • SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch • PC 34-4900-5

Ref. Landeskirche

Kirchgemeinde Bümpliz

Gottesdienste
www.buempliz.refbern.ch

IN DER KIRCHE BUEMPLIZ
Samstag, 26.5., 17 Uhr: Fiire mit de Chliine. Zur Geschichte «Wo bist du kleiner Bär?» von Martin Waddell und Barbara Firth. Suzanne Christen, Jasmin Altermatt, Martin Schranz. Mit Bhaltis.
Sonntag, 27.5., 17 Uhr: West-Gottesdienst. Ein Vorbereitungsteam aus Bümpliz und Bethlehem gestaltet den Gottesdienst zum Thema «jenseits». Mit Abendmahl und Teilete.

IM DOMICIL BAUMGARTEN
Montag, 28.5., 10 Uhr. Pfrn. Barbara Studer.

IN DER SENEVITA WANGENMATT
Montag, 28.5., 16 Uhr: Pfrn. Barbara Studer.

IN DER SENEVITA BÜMPLIZ
Donnerstag, 31.5., 15.30 Uhr. Pfrn. Barbara Studer.

Pikett für Abdankungen
24. bis 25.5.: Pfr. Philipp Koenig, 076 375 32 14.
26.5. bis 1.6.: Pfrn. Adelheid Heeb, 031 992 07 68.

Sozialberatung
Quartiertreff Baracke, Mädergutstr. 62: Mariette Neuhaus, 031 980 00 30.
Altes Pfarrhaus, Bernstr. 85: Daniel Krebs, 031 996 60 64.
Stöcktreff, Bienenstrasse 7: Evelyne Heuscher, 076 360 37 54.

Für alle

Di, Mi, 8.30 bis 11.30 Uhr, und Mi, 15 bis 17 Uhr: CaféTeeria im Quartiertreff Baracke, Mädergutstr. 62. Es bedienen Sie Claudia Galasso und Nizhat Abbasi. Daneben mit Selbstbedienung.

Mo, Mi, 12 bis 13.30 Uhr: Mittagstisch «E Guete». 3-Gang-Menu für Fr. 11.–, Schülerinnen und Schüler Fr. 5.–. Anmeldung bis am Vortag, 12 Uhr, bei Claudia Galasso, 076 465 03 86, gaclaudia@sunrise.ch. Infos: mariette.neuhaus@refbern.ch, 031 980 00 30.

Donnerstag, 12 bis 13.30 Uhr: Mittagstisch im Kirchgemeindehaus, 3-Gang-Menu Fr. 11.– für Erwachsene, Fr. 6.– für Schulkinder bis 16 Jahre. Vorschulkinder gratis. Anmeldung für den Mittagstisch bis Mittwoch, 10 Uhr, bei claudia.trachsel@refbern.ch, 031 996 60 60.

Dienstags, 14 – 16 Uhr: Stricken & Häkeln im StöckTreff, Bienenstr. 7. Es braucht keine Vorkenntnisse. Infos: Annkatrin Graber, 079 900 59 92.

Sprachtandem Bern West
Sie möchten Ihre Deutsch- oder Fremdsprachenkenntnisse verbessern? Sie würden gerne jemanden beim Erwerb der deutschen Sprache unterstützen? Wir vermitteln Personen zu Sprach-Tandems und begleiten diese. Ohne Kosten. Infos und Anmeldung: Brigitte Schletti (für Bümpliz), 079 900 61 99, Evelyne Heuscher (Stöckacker), 076 360 37 54, sprachtandem.bernwest@gmail.com

Mittwoch, 30.5., 19 bis 21 Uhr: Café Littéraire, Kirchgemeindehaus, Bernstrasse 85. Wir besprechen das Buch «Sweet Occupation» von Lizzie Doron. Tauchen Sie ein in die spannende Welt der Bücher und diskutieren Sie mit! Für alle offen, ohne Anmeldung. Leitung: Evelyne Heuscher, 076 360 37 54.

Mittwoch, 30.5., 9.30 bis 12 Uhr, und 15 bis 17.30 Uhr: Primano Aktionstag: Geschichten aus aller Welt. Bernstrasse 77, Bibliothek, und Bernstrasse 85, Kirchgemeindehaus. Interkultureller Erzähltag. Primano und die Bümplizer Kornhausbibliothek laden Kinder und Eltern zum Interkulturellen Erzähltag ein, an dem Migrantinnen vom Treff «Frauenwelt», Freunde und Bekannte, aber auch professionelle Erzählerinnen Geschichten in ihrer Muttersprache erzählen: auf Deutsch, Arabisch, Englisch, Tamilisch, Albanisch, Italienisch, Farsi, Portugiesisch. Kinder wählen ihre Geschichte entsprechend ihrer Sprache und ihrem Alter aus. Sie wechseln in Begleitung einer erwachsenen Begleitperson von einer Erzählerin zur nächsten. Wer mag, kann die Geschichte in einer Malecke zeichnen. Beim Indoor Spielen ist für Bewegung und in der CaféTeeria für das leibliche Wohl gesorgt. Infos: Mariette Neuhaus, primano-Quartierkoordinatorin Stadtteil VI Bümpliz, mariette.neuhaus@refbern.ch, 031 980 00 30.

Freitag, 25.5., ab 19 Uhr: Gemeinsam mit 118 Kirchen im Kanton Bern und mit vielen Kirchen in ganz Europa feiern wir die «Lange Nacht der Kirchen». In der Kirche Bümpliz bieten Gruppen aus der Gemeinde ein Programm, das einlädt, sich selber, andern Menschen, dem Kirchenraum und der Kraft, in der unser Leben geborgen ist, neu zu begegnen. Raum für Begegnungen bieten ebenfalls das «Le Café» und der Kirchplatz.
Der Kirchplatz wird nach Sonnenuntergang mit Feuerschalen erleuchtet. Wer es lieber warm und gemütlich mag, setzt sich ins «Le Café». Für Speis und Trank ist auch gesorgt. Das Programm finden Sie auf www.langenachtderkirchen.ch unter «Kirche Bümpliz». Auf dieser Webseite finden Sie das Programm der anderen Kirchen in Stadt und Kanton Bern. Im Kirchgemeindehaus liegen Programmhefte auf. Erleben Sie die Kirche einmal anders, lauschen Sie der Musik, singen Sie mit, sehen Sie zu, wie Menschen mit dem Feuer spielen, feiern Sie mit!

Für Frauen

Donnerstag, 14 bis 17 Uhr, StöckTreff, Bienenstr. 7; mit Margrit Gauch und Freitag, 25.5., 14 bis 17 Uhr, Bibliothek (Bernstr. 77); mit Rosa Presedo: Nähateliers für Frauen. Mit anderen Frauen nähen und flicken. Eine Fachperson steht Ihnen zur Seite. Es braucht keine Vorkenntnisse. Ohne Anmeldung. Kosten: Fr. 3.–; Stoffe selber bringen oder für Fr. 1.– bis 3.– pro Meter kaufen. Infos: mariette.neuhaus@refbern.ch, 031 980 00 30, evelyne.heuscher@refbern.ch, 076 360 37 54.

Freitag, 25.5., 19 bis 24 Uhr: Quellenfrauen. Kirche Bümpliz. «Lange Nacht der Kirchen». Info: Maria Stalder, 031 991 05 80.

Silberclub

Dienstag, 29.5., 14 Uhr: Nachmittagsprogramm, Kirchgemeindehaus, Bernstrasse 85. Durch Wüsten und Tierreservate Namibias: Eine Dia-Plauderei mit Bernhard Junger. Leitung: Caroline Prato, 031 991 07 61.

Für Familien und Kinder

Freitag, 14.30 bis 16.30 Uhr: Kidstreff im Chleehus, Mädergutstrasse 5. Für Kids von der 3. bis zur 6. Klasse. Pingpong, Musik hören, Billard oder chillen und Freundinnen und Kollegen treffen. Info: Barbara Bregy, 079 942 35 61, und Dominik Krebs, 079 942 35 62.
Mittwoch, 9.30 bis 11 Uhr: Eltern-Kind-Treff Plus, Kirchgemeindehaus, Bernstrasse 85. Für Mütter und Väter mit Kindern bis 5-j. Ohne Anmeldung. Kosten: Erw. mit 1 Kind Fr. 3.–, plus Fr. 1.– für jedes weitere Kind. Gratis mit Krankenkassenprämienverbilligung. Mit Yadira Ibarbo Santana Huser, Monique Portmann, Mariette Neuhaus, 031 980 00 30.
Donnerstag, 15.30 bis 17 Uhr: Mutter-Baby-Deutsch im Quartiertreff Baracke, Mädergutstr. 62. Für zugewanderte und einheimische Mütter mit Kindern von 0-3 Jahren. Wir diskutieren Alltagsthemen, während die Kleinsten im gleichen Raum betreut werden. Bei uns können Sie Ihr Deutsch trainieren oder einfach mit Ihrem Kind in Gesellschaft anderer Mütter spielen, basteln, singen und vieles mehr. Ohne Anmeldung. Mit Zwischenverpflegung. Keine Kosten. Mit Yadira Ibarbo Santana Huser, Mariette Neuhaus, 031 980 00 30.

Für Jugendliche

Teens-time, Jugendtreff, Jobbörse, Modiaabe finden Sie auf www.westjugend.ch

Mittwoch, 14 bis 16 Uhr., Freitag, 15.30 bis 17.30 Uhr: Jugendtreff im Chleehus. Für Schülerinnen und Schüler ab der 6. Klasse. Barbara Bregy, 079 942 35 61, und Dominik Krebs, 079 942 35 62.

Freitag, 25.5., 18.30 bis 21.30 Uhr: teens time im Quartiertreff Baracke. Für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse. Wir beginnen mit einem kleinen Znacht.
Marianne Lobsiger, 076 360 37 40,
Christian Siegfried, 079 942 35 62,
Pfr. Stefan Ramseier, 031 926 13 37.

Kirche Oberbottigen

www.buempliz.refbern.ch

Mittwoch, 9.30 bis 11 Uhr: Krabbeltreff in der Kirche Oberbottigen. Infos: Stéphanie Chezeaux, 031 534 50 79, 078 800 40 04.

Mittwoch, 8.45 bis 11 Uhr: Bottige-Träff in der Kirche Oberbottigen. Für Jung und Alt.

Ref. Kirchgde. Bethlehem

www.ref-kirche-bethlehem.ch

Zentrale Nummer für Bestattungen: 031 996 18 44

Donnerstag, 24.5., 14-16 Uhr: Stricknadelgeklapper im Kirchgemeindehaus.

Samstag, 26.5., 17 Uhr: Fiire mit de Chliine in der ref. Kirche Bümpliz, Bernstr. 85, zur Geschichte «Wo bist du kleiner Bär? Fiire-Team aus Bethlehem und Bümpliz.

Sonntag, 27.5., 17 Uhr: West-Gottesdienst mit Abendmahl in der ref. Kirche Bümpliz, Bernstr. 85, «jenseits», Vorbereitungsteam aus Bethlehem und Bümpliz.

Sonntag, 27.5., 17 Uhr: Kammermusik-Konzert in der ref. Kirche Bethlehem: Wenzel Grund, Anna Barbara Dütschler, Helene Ringgenberg, spielen Werke von C.Ph.E. Bach, Francois Devienne und W.A. Mozart. Eintritt frei – Kollekte.

Röm. kath. Landeskirche

Pfarrei St. Antonius Bümpliz
Samstag, 26.5., 15.30 Uhr: Vietnamesischer Gottesdienst.
Sonntag, 27.5., 9.30 Uhr: Eucharistiefeier gemeinsam mit der Missione Cattolica di lingua Italiana.

Pfarrei St. Mauritius Bethlehem
Samstag, 26.5., 18 Uhr: Kommunionfeier.
Sonntag, 27.5., 9.30 Uhr: Kommunionfeier.

Ev.-meth. Kirche Bern

Freitag, 25.5., 14 Uhr: Newsletter einpacken im Jugendraum.
Sonntag, 27.5., 10 Uhr: Gottesdienst mit Martin Streit, Orgel: Ruth Frösch.
Dienstag, 29.5., 8.10 Uhr: Gebet.

Freie Christen Gde. Bern

Sonntag 27.5., 9.45 Uhr: Gottesdienst mit H. Amacker.
Domenica 27.5., ore 16: Culto con J. Käser.
Mittwoch 30.5., 19.30 Uhr: Hauskreis in der Gemeinde.
Giovedì 31.5., ore 20: Preghiera.

Pfingstgemeinde Bern

Sonntag, 27.5., 9 + 11 Uhr: Gottesdienste, gleichzeitig Kinderprogramm. Live ab 11 Uhr auf: www.pfimibern.ch

Neuapostolische Kirche

Donnerstag, 24.5. 20 Uhr: Gottesdienst.
Sonntag, 27.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst.

1490919
BESTATTUNGSDIENST
OSWALD KRATTINGER AG
Bümplizstrasse 104B, 3018 Bern-Bümpliz
info@krattingerag.ch / www.krattingerag.ch
031 991 11 77
seit 1972
24 Std. erreichbar

1492607

PRIVATE SPITEX
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt –
Verständnisvolle, einfühlsame
und individuell angepasste
Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH
Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen
Telefon 031 311 53 23

Zahn-Prothesen
•preiswert •schnell •kompetent
Reparaturen
Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet
Stephan Müller
dipl. Zahntechniker
1484612
Seit 20 jahren kostenlose Beratung

Zollikofen	Kreuzstrasse 4	031 911 10 12
Bern	Brunnmattstr. 48	031 371 58 58
Solothurn	Bürenstrasse 11	032 622 32 26

Zu vermieten im Zentrum von **Bümpliz**

3 1/2 – Zimmer-Dachwohnung

3. Obergeschoss in kleinem MFH, Wohnküche, 3 Separatzimmer, Parkettböden, Estrich, Keller, Mietbeginn nach Vereinbarung.

Mietzins mtl. Fr. 1100.00 + NK-Vorschuss Fr. 250.00.

Weitere Auskünfte durch:

KR Immobilien-Treuhand AG
Effingerstrasse 17, 3008 Bern
Telefon 031 381 52 72

1510036

Lust auf
Kontaktlinsen?

Jetzt kostenlos
Probetragen bei:

kaeser OPTIK
alles klar!

Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen
Brünnenstrasse 106a, 3018 Bümpliz
Telefon 031 997 70 70

1507033

SBV
Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband

Gemeinsam sehen wir mehr

sbv-fsa.ch

Spendenkonto 30-2887-6

E
Vereinigung Ehemaliger
der Schulkreise
Bümpliz und Bethlehem

Unsere Vereinigung sucht per sofort eine/einen neue/n

Kassiererin/Kassier

Sie sind zuständig für unsere Buchhaltung und die Mitgliederverwaltung. Sie haben ein Flair für Zahlen. Die Arbeit am Computer ist für Sie kein Buch mit 7 Siegeln. Sie sind unsere Frau, unser Mann. Ihre Arbeit wird entschädigt. Interessiert?

Melden Sie sich bitte unter Telefon 031 842 10 43 (abends ausser Montag).

1509527

RESTAURANT KLEEFELD BAR

Achtung Vereine

Wiedereröffnung Restaurant Kleefeld Anfang Juli unter altbewährter Leitung.

Möglichkeiten für diverse Lokalitäten,
jegliche Art von Anlässen, auch **Lotto Samstag und Sonntag.**

Melden Sie sich bitte unter Tel. 076 462 77 53.
Restaurant Kleefeld, Mädergutstrasse 5, 3018 Bern

1510643

Nur die SVP wehrt sich gegen den rechtsfreien Raum Reitschule!

1510005

Gemeinderat und Stadtrat wollen 3 Millionen Franken in die Berner Reitschule stecken. Gleichzeitig tolerieren sie gewalttätige Ausschreitungen, Vandalismus, Drogenhandel und gar lebensgefährliche Angriffe auf Polizisten, Feuerwehrmänner und Sanitäter. Die Betreiber der Reitschule lassen die linksextremen Täter nicht nur gewähren, sie bieten ihnen sogar aktiv Unterschlupf. Sie verweigern jegliche Zusammenarbeit mit der Polizei und halten sich an keine Abmachungen mit der Stadt. **Als einzige im Stadtrat vertretene Partei lehnt die SVP den Millionen-Baukredit für die Reitschule ab.**
Stimmen auch Sie NEIN am 10. Juni 2018!

☐ **Ich will Mitglied werden!**
☐ **Ich möchte die SVP finanziell unterstützen, bitte sendet mir einen Einzahlungsschein zu.**

Vorname / Name .....

Strasse / Nr. .....

PLZ / Ort .....

Geburtsdatum .....

Telefon / Natel .....

E-Mail-Adresse .....

SVP

Talon ausschneiden und einsenden an:
SVP Stadt Bern, 3001 Bern www.svp-stadt-bern.ch

BümplizWoche
Die Wochenzeitung mit der höchsten Streudichte in Bern West.

bern-west-fest
25.05.2018 – 27.05.2018
Festplatz Brünnenpark Bethlehem

Festwirtschaft – Bar – Lunapark
Sa/So: Fussballspiele

Festbeginn:
Freitag: 18 Uhr – Samstag und Sonntag: 9.30 Uhr

Musikalische Unterhaltung:
Freitag (20 Uhr): „DJ Alex-der Skihüttenkönig"
Samstag (20 Uhr): „Little BIG Band"

Freundlich lädt ein:
FC Bethlehem

1503850